

You have Downloaded, yet Another Great Resource to assist you with your Studies ©

Thank You for Supporting SA Exam Papers

Your Leading Past Year Exam Paper Resource Portal

Visit us @ www.saexampapers.co.za





basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

GRADE 12

ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE P3

NOVEMBER 2023

MARKING GUIDELINES

MARKS: 100

These marking guidelines consist of 12 pages.



2 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

INSTRUCTIONS AND INFORMATION

These marking guidelines must be used together with the attached English FAL assessment rubrics for SECTIONS A, B and C.

SECTION A: ESSAY

QUESTION 1

Instructions to Markers:

- Candidates are required to write on ONE topic only.
- The ideas listed below the topics are only some ways in which the topic could be interpreted.
- Full credit must be given for the candidates' own interpretation.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 50-mark assessment rubric to mark the essays. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
 - Content and planning (30 marks)
 - Language, style and editing (15 marks)
 - Structure (5 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of between 250 and 300 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be exceeded, refer to the First Additional Language Examination Guidelines Grade 12, 2021.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

1.1 Family comes first.

Reflective/Argumentative/Discursive/Descriptive/Narrative

- If reflective, the essay should convey the writer's/candidate's reactions and feelings.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for his/her arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words, using as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type, relevant to the topic.



[50]

3 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

1.2 If I could design anything ...

Descriptive/Reflective/Narrative/Argumentative/Discursive

- If descriptive, the candidate should create a picture in words, using as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey the writer's/candidate's reactions and feelings.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for his/her arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type, relevant to the topic.

[50]

1.3 You learn new things when you listen.

Discursive/Reflective/Argumentative/Descriptive/Narrative

- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for his/her arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If reflective, the essay should convey the writer's/candidate's reactions and feelings.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words, using as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type, relevant to the topic.

[50]



4 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

1.4 Courage cannot exist without fear.

Argumentative/Discursive/Reflective/Descriptive/Narrative

- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for his/her arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If reflective, the essay should convey the writer's/candidate's reactions and feelings.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words, using as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type, relevant to the topic.

[50]

1.5 'If you want to lift yourself up, lift up someone else.' – Booker T Washington

Discursive/Argumentative/Reflective/Narrative/Descriptive

- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate must provide supporting evidence for his/her arguments. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If reflective, the essay should convey the writer's/candidate's reactions and feelings.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words, using as many senses as possible to make the description clear.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type, relevant to the topic.

[50]



5 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

Interpretation of pictures

The candidate:

- must give the essay a suitable title.
- may interpret the pictures in any way.
- may choose to write any type of essay.
- must link the interpretation to the picture.
- may write in any appropriate tense.

1.6 Picture: A person tending cabbages

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: vegetables, planting cabbages, gardening
- Figurative interpretations: nutrition, green fingers, being in harmony with nature

[50]

[50]

1.7 Picture: **Child playing a musical instrument**

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: music, childhood, hobby
- Figurative interpretations: happiness, therapy, upliftment
- 1.8 Picture: **Birds and a chain**

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: flying birds, broken chain, escape
- Figurative interpretations: freedom, perseverance, unity [50]

TOTAL SECTION A: 50



DBE/November 2023

SECTION B: LONGER TRANSACTIONAL TEXT

QUESTION 2

Instructions to Markers:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 30-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
 - Content, planning and format (18 marks)
 - Language, style and editing (12 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of between 120 and 150 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

2.1 **E-MAIL**

An e-mail to the manager of a bus company.

- Allow for acceptable variations of format.
- The e-mail should be addressed to the manager of a bus company.
- The tone and register of the e-mail should be formal.
- The following aspects of format must be included:
 - The recipient's e-mail address
 - Subject
 - Salutation
 - Message
 - Conclusion
 - Suitable ending
 - o Sender's name.
- The following information may be included:
 - CC: an e-mail address of another recipient whose attention is called to the e-mail
 - Other alternative contact details at the end.
- The e-mail must include an explanation of what happened and the details of the forgotten item.

NOTE: Do NOT award marks for illustrations or drawings.



[30]

7 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

2.2 FRIENDLY LETTER

A letter to a friend.

- The letter should have an introduction, body and a conclusion.
- The tone and register of the letter should be friendly and informal.
- The following aspects of format must be included:
 - Address of sender
 - o Date
 - Greeting/Salutation
 - Suitable ending.
- The candidate must give advice on how to manage finances wisely. [30]

2.3 **REVIEW**

Book review

- The review must include the following:
 - The title of the book
 - The name of the author.
- The review must contain a brief discussion of:
 - Setting
 - o Characterisation
 - Style of writing
 - o Plot: outline of the story
 - o Judgement and recommendation.

[30]

2.4 **INTERVIEW**

An interview between an editor of a school magazine and a local celebrity.

- A brief context must be provided at the beginning of the interview.
- One speaker should probe the other by asking questions.
- The tone must be formal.
- The following aspects of the interview format must be included:
 - o The names of the speakers written on the left side of the page.
 - o A colon after the name of the character who is speaking.
 - A new line to indicate each new speaker.

[30]

TOTAL SECTION B: 30



8 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

SECTION C: SHORTER TRANSACTIONAL TEXT

QUESTION 3

Instructions to Markers:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 20-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
 - Content, planning and format (12 marks)
 - Language, style and editing (8 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of between 80 and 100 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

3.1 FLYER

A flyer requesting recyclable items.

- The following information must be included in the flyer, among others:
 - Eye-catching headline, slogan or logo
 - Catchy words and phrases should be used
 - Collection point and time/period
 - Contact details.
- The language may be formal or informal.
- The language must speak directly to the reader.
- A list of recyclable items may be included.

NOTE: Do NOT award marks for illustrations or drawings.

[20]

3.2 **DIARY ENTRIES**

Two diary entries, one before seeing the newborn baby and the other after the baby's first night at home.

- There must be TWO diary entries.
- Two different dates must be reflected.
- The entries must express the candidate's feelings before seeing the newborn baby and after the baby's first night at home.
- The diary entries must be written in the first person.
- The language must be simple and informal.
- The tone must reflect suitable emotions.

[20]



9 NSC – Marking Guidelines DBE/November 2023

3.3 **DIRECTIONS**

Directions from the airport to the sports field.

- The directions may be in point or paragraph form.
- Complete sentences are not necessary.
- Directions must be in the correct order.
- Approximate distances, directions and a landmark(s) must be included.

NOTE: Do NOT award marks for illustrations or drawings. [20]

TOTAL SECTION C: 20 GRAND TOTAL: 100



DBE/November 2023

English First Additional Language/P3

NSC - Marking Guidelines

KS
IAR
0
E [5
AG
GU,
Ă
Ĺ
Š
E
9
¥ T
FIRS
1
SAY
ESS
OR
S F
BRI
RUB
Z
MEN
ESS
$\overline{\Omega}$

ASSESSMENT RUB	RUBRIC FOR ESSAY – FIRST	AD	DITIONAL LANGUAGE [50 MARKS]		
Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT &	28–30	22–24	16–18	10-12	4-6
PLANNING	-Outstanding/Striking response	-Very well-crafted response	-Satisfactory response	-Inconsistently coherent	-Totally irrelevant response
		ideas with evidence of	Ideas are reasonably correlent	response -Unclear ideas and unoriginal	-Valuesed and uniocused ideas
lion of ideas for		maturity	-Reasonably organised and	-Little evidence of organisation	-Unorganised and incoherent
planning;		-Very well organised and	coherent, including introduction,	and coherence	
	and coherent (connected), including introduction body and	coherent (connected), including	body and conclusion/ending		
30 MARKS	conclusion/ending	introduction, body and			
	25–27	19–21	13–15	6-2	0-3
	-Excellent response but lacks	-Well-craffed response	-Satisfactory response but some	-l argely irrelevant response	-No attempt to respond to the
ji		-Relevant and interesting	lapses in clarity	-Ideas tend to be	topic
элә		ideas	-Ideas are fairly coherent and	disconnected and confusing	-Completely irrelevant and
ı At		-Well organised and conerent	convincing	-Hardiy any evidence of	Inappropriate
31410	-Mature and Intelligent Ideas	(connected), including introduction body and	-Some degree of organisation	organisation and coherence	-Unfocused and muddled
		conclusion	introduction, body and		
	introduction, body and		conclusion		
	conciusion/ending				
LANGUAGE, STYLE &	14–15	11-12	8-9	5-6	0 – 3
EDITING	-Tone, register, style and	-Tone, register, style and	-Tone, register, style and	-Tone, register, style and	-Language incomprehensible
Tone register style	Vocabulary nignly appropriate to	Vocabulary Very appropriate to	Vocabulary appropriate to	vocabulary less appropriate to	-Ione, register, style and
ate		context	-Appropriate use of language to	-Very basic use of language	purpose, audience and context
	exceptionally impressive	-Language is effective and a	convey meaning	-Tone and diction are	-Vocabulary limitations so
		consistently appropriate tone	-Tone is appropriate	inappropriate	extreme as to make
		is used	-Rhetorical devices used to	-Very limited vocabulary	comprehension impossible
Language use and conventions	-Virtually error-tree in grammar	-Largely error-free in grammar	enhance content		
punctuation, grammar,	-Very skilfully crafted	-Very well crafted			
spelling	13	10	7	4	
		-Language engaging and	-Adequate use of language with	-Inadequate use of language	
15 MARKS		generally effective	some inconsistencies	-Little or no variety in sentence	
V.		-Appropriate and effective	- I one generally appropriate and	-Exceptionally limited	
[and spelling Skiffully crafted	Tone -Few errors in grammar and	ilmited use of rhetorical devices	vocabulary	
		spelling			
		-Well crafted			
STRUCTURE	5	4	3	2	0–1
Features of text	-Excellent development of topic	-Logical development of	-Relevant details developed	-Some valid points	-Necessary points lacking
Paragraph development	-Exceptional detail -Sentences, paragraphs	details -Coherent	constructed	-serrences and paragraphs faultv	faulty
and sentence	exceptionally well-constructed	-Sentences, paragraphs	-Essay still makes sense	-Essay still makes some sense	-Essay lacks sense
5 MARKS		logical, varied			

PAPERS

Copyright reserved

Please turn over

ASSESSMENI KUBKI	ASSESSMENI KUBRIC FOR LONGER IRANSACIIONAL IEXI – FIRSI ADDIIIONAL LANGUAGE [30 MARKS]	NSACIIONAL IEXI - I	FIRST ADDITIONAL LA	ANGUAGE 130 MAKKS	
Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	15–18	11-14	8-10	2-9	0—4
& FORMAT	-Outstanding response	-Very good response	-Adequate response	-Basic response	-Response reveals no
	beyond normal	demonstrating good	demonstrating	demonstrating some	knowledge of features
Response and ideas;	expectations	knowledge of features	knowledge of features	knowledge of features	of the type of text
Organisation of ideas	-Intelligent and mature	of the type of text	of the type of text	of the type of text	-Meaning obscure with
for planning;	ideas	-Maintains focus – no	-Not completely focused	-Some focus but writing	major digressions
Purpose, audience,	-Extensive knowledge	digressions	some digressions	digresses	-Not coherent in content
features/conventions	of features of the type of	-Coherent in content	-Reasonably coherent	-Not always coherent in	and ideas
and context	text	and ideas, very well	in content and ideas	content and ideas	-Very few details
	-Writing maintains focus	elaborated and details	-Some details support	-Few details support the	support the topic
18 MARKS	-Coherence in content	support topic	the topic	topic	-Necessary rules of
	and ideas	-Appropriate format with	-Generally appropriate	-Necessary rules of	format not applied
	-Highly elaborated and	minor inaccuracies	format but with some	format vaguely applied	
	all details support the		inaccuracies	-Some critical	
1	topic			oversights	
5	-Appropriate and				
	accurate format				
CANGUAGE, STYLE &	10–12	6-8	2-9	4-5	8-0
EDITING	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style
1	and vocabulary highly	and vocabulary very	and vocabulary	and vocabulary less	and vocabulary do not
Tone, register, style,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	correspond to purpose,
purpose/effect,	audience and context	audience and context	audience and context	audience and context	audience and context
audience and context;	-Grammatically	-Generally	-Some grammatical	-Inaccurate grammar	-Error-ridden and
Language use and	accurate and well-	grammatically accurate	errors	with numerous errors	confused
conventions;	constructed	and well-constructed	-Adequate vocabulary	-Limited vocabulary	-Vocabulary not suitable
Word choice;	-Virtually error-free	-Very good vocabulary	-Errors do not impede	-Meaning obscured	for purpose
Punctuation and		-Mostly free of errors	meaning		-Meaning seriously
spelling					ımpaıred
12 MARKS					
		-			

DBE/November 2023

English First Additional Language/P3

NSC - Marking Guidelines

ASSESSMENT RUBRI	C FOR SHORTER TRA	ASSESSMENT RUBRIC FOR SHORTER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [20 MARKS]	FIRST ADDITIONAL L	-ANGUAGE [20 MARK	SJ
Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	10–12	6-8	2-9	4-5	£-0
& FORMAT	-Outstanding response	-Very good response	-Adequate response,	-Basic response,	-Response reveals no
	peyond normal	demonstrating good	demonstrating	demonstrating some	knowledge of features
Response and ideas;	expectations	knowledge of features	knowledge of features	knowledge of features	of the type of text
Organisation of ideas;	-Intelligent and mature	of the type of text	of the type of text	of the type of text	-Meaning obscure with
Features/conventions	ideas	-Maintains focus – no	-Not completely focused	-Some focus but writing	major digressions
and context	-Extensive knowledge	digressions	–some digressions	digresses	 Not coherent in content
<u> </u>	of features of the type of	-Coherent in content	-Reasonably coherent	-Not always coherent in	and ideas
12 MARKS	text	and ideas, very well	in content and ideas	content and ideas	-Very few details
Â	-Writing maintains focus	elaborated and details	-Some details support	-Few details support the	support the topic
	-Coherence in content	support topic	the topic	topic	-Necessary rules of
	and ideas	-Appropriate format with	-Generally appropriate	-Necessary rules of	format not applied
	-Highly elaborated and	minor inaccuracies	format but with some	format vaguely applied	
1	all details support the		inaccuracies	-Some critical	
	topic			oversights	
	-Appropriate and				
	accurate format				
LANGUAGE, STYLE &	8-2	9-9	4	3	0-2
EDITING	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style	-Tone, register, style
E	and vocabulary highly	and vocabulary very	and vocabulary	and vocabulary less	and vocabulary do not
Tone, register, style,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	appropriate to purpose,	correspond to purpose,
vocabulary appropriate	audience and context	audience and context	audience and context	audience and context	audience and context
to purpose and context;	-Grammatically	-Generally	-Some grammatical	-Inaccurate grammar	-Error-ridden and
Language use and	accurate and well-	grammatically accurate	errors	with numerous errors	confused
conventions;	constructed	and well-constructed	-Adequate vocabulary	-Limited vocabulary	-Vocabulary not suitable
Word choice;	-Virtually error-free	-Very good vocabulary	-Errors do not impede	-Meaning obscured	for purpose
Punctuation and		-Mostly free of errors	meaning		-Meaning seriously
spelling					ımpaıred
8 MARKS					